

PÉRIODE DES FÊTES 2023-2024

Horaires des installations et des services à Westmount

FERMETURES ENTRE LE 20 DÉCEMBRE ET LE 4 JANVIER

Bureaux administratifs de la Ville : fermés du 22 décembre au 2 janvier
Bibliothèque publique de Westmount et Conservatoire de Westmount : fermés les 22, 24, 25, 26, 29 et 31 décembre, et les 1^{er} et 2 janvier
Victoria Hall : fermé du 21 décembre au 3 janvier
Centre des loisirs de Westmount : fermé le 25 décembre et le 1^{er} janvier ; horaire modifié les autres jours.

COLLECTES DE RÉSIDUS

Les collectes de résidus alimentaires et d'ordures du lundi seront remises au **mardi 26 décembre** et **mardi 2 janvier**. Toutes les autres collectes auront lieu selon l'horaire habituel.

COLLECTE DE SAPINS

Semaines du 8 et du 15 janvier. Placez le sapin en bordure de rue sur votre terrain avant 7 h le jour de la collecte de résidus verts pour votre secteur.

Visitez westmount.org pour toutes les informations et mises à jour.

2023-2024 HOLIDAY PERIOD

Schedules for Westmount facilities and services

CLOSURES BETWEEN DECEMBER 20 AND JANUARY 4

City administrative offices: closed December 22 to January 2
Westmount Public Library and Westmount Conservatory: closed December 22, 24, 25, 26, 29 & 31 and January 1 & 2
Victoria Hall: closed from December 21 to January 3
Westmount Recreation Centre: closed December 25 and January 1; modified schedule other days.

WASTE COLLECTIONS

The Monday collections of kitchen waste and garbage will be moved to the Tuesday on **December 26** and **January 2**. All other collections will take place according to the usual schedule.

CHRISTMAS TREE COLLECTION

Weeks of January 8 and 15. Place the tree on your property next to the street by 7 a.m. on the green waste collection day for your sector.

Visit westmount.org for all information and updates.

HORAIRE DES FÊTES HOLIDAY SCHEDULE	M/W 20	J/T 21	V/F 22	S/S 23	D/S 24	L/M 25	M/T 26	M/W 27	J/T 28	V/F 29	S/S 30	D/M 31	L/M 1	M/T 2	M/W 3	J/T 4
BUREAUX ADMINISTRATIFS ADMINISTRATIVE OFFICES	8 h 30 - 16 h 30	8 h 30 - 16 h 30	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	bureaux fermés du 22 décembre au 2 janvier	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	offices closed from December 22 to January 2	- - - - -	- - - - -	8 h 30 - 16 h 30	8 h 30 - 16 h 30
BIBLIOTHÈQUE - LIBRARY	10 h - 21 h	10 h - 21 h	fermée closed	10 h - 17 h	fermée les 24, 25 et 26 décembre			10 h - 21 h	10 h - 21 h	fermée closed	10 h - 17 h	closed December 31 and January 1 & 2			10 h - 21 h	10 h - 21 h
VICTORIA HALL	8 h 30 - 16 h 30	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	Victoria Hall fermé du 21 décembre au 3 janvier	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	8 h 30 - 16 h 30
CENTRE DES LOISIRS (GLACES) RECREATION CENTRE (RINKS)	7 h 30 - 23 h 30	7 h 30 - 23 h 30	11 h - 20 h 30	8 h 30 - 16 h 30	8 h 30 - 16 h 30	fermé closed	11 h 30 - 20 h	8 h 30 - 21 h	8 h 30 - 21 h	11 h - 20 h 30	8 h 30 - 16 h 30	8 h 30 - 16 h 30	fermé closed	11 h 30 - 20 h	7 h 30 - 23 h 30	7 h 30 - 23 h 30
CONSERVATOIRE CONSERVATORY	10 h - 21 h	10 h - 21 h	fermé closed	10 h - 17 h	fermé les 24, 25 et 26 décembre			10 h - 21 h	10 h - 21 h	fermé closed	10 h - 17 h	closed December 31 and January 1 & 2			10 h - 21 h	10 h - 21 h
POLICE : PDQ 12 - STATION 12	9 h - 19 h	9 h - 19 h	9 h - 19 h	9 h - 19 h	9 h - 16 h 30	9 h - 16 h 30	9 h - 16 h 30	9 h - 19 h	9 h - 19 h	9 h - 19 h	9 h - 19 h	9 h - 16 h 30	9 h - 16 h 30	9 h - 16 h 30		

COLLECTES DE RÉSIDUS
WASTE COLLECTIONS

